SATECHI

SLIM EX3 WIRELESS KEYBOARD

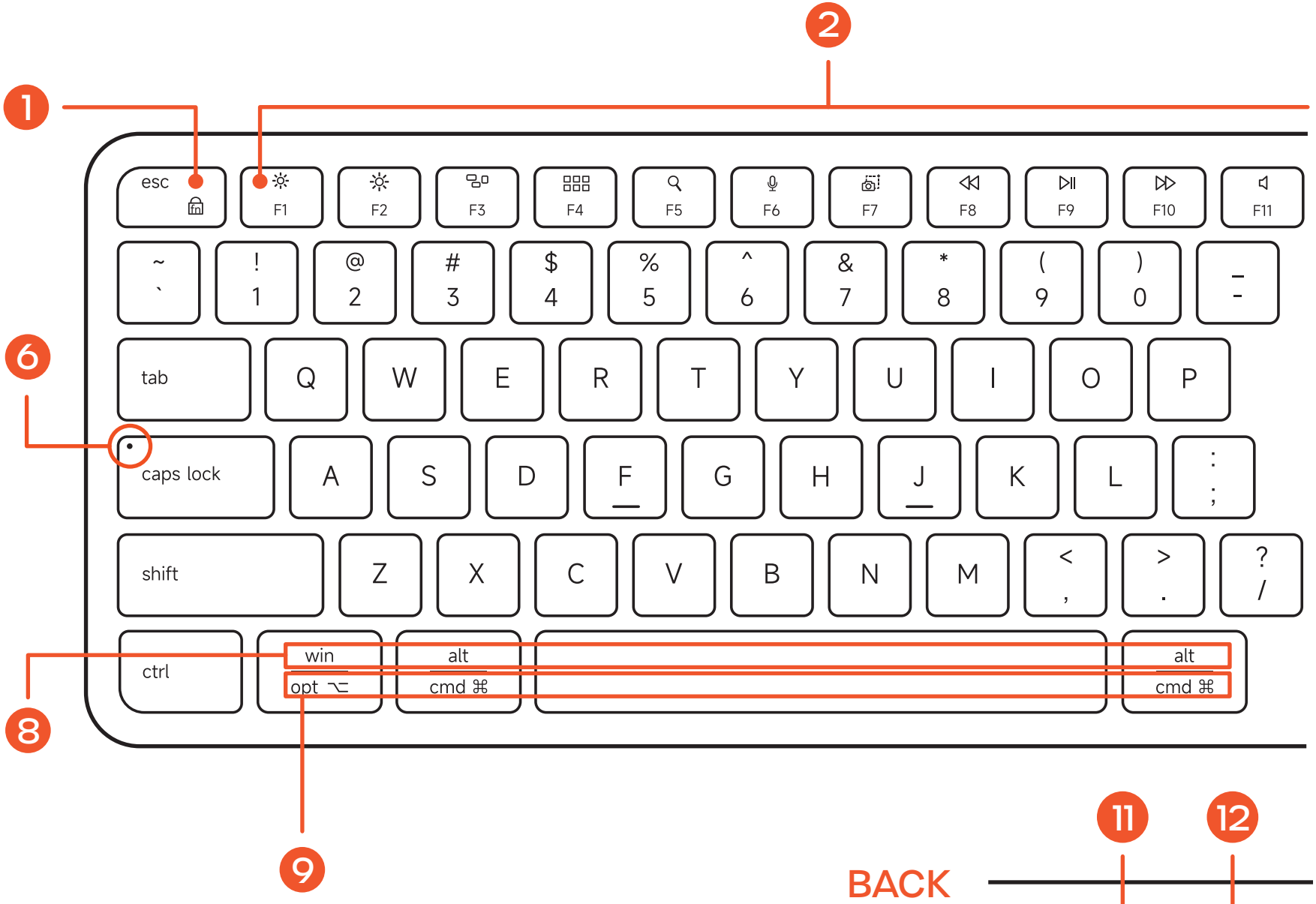
CLAVIER SANS FIL MINCE EX3

USER MANUAL

Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung |
Manuale utente | Kullanım Kılavuzu | ユーザーマニュアル

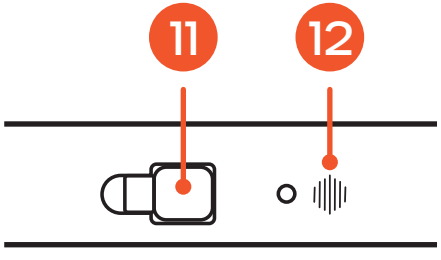
FUNCTIONS

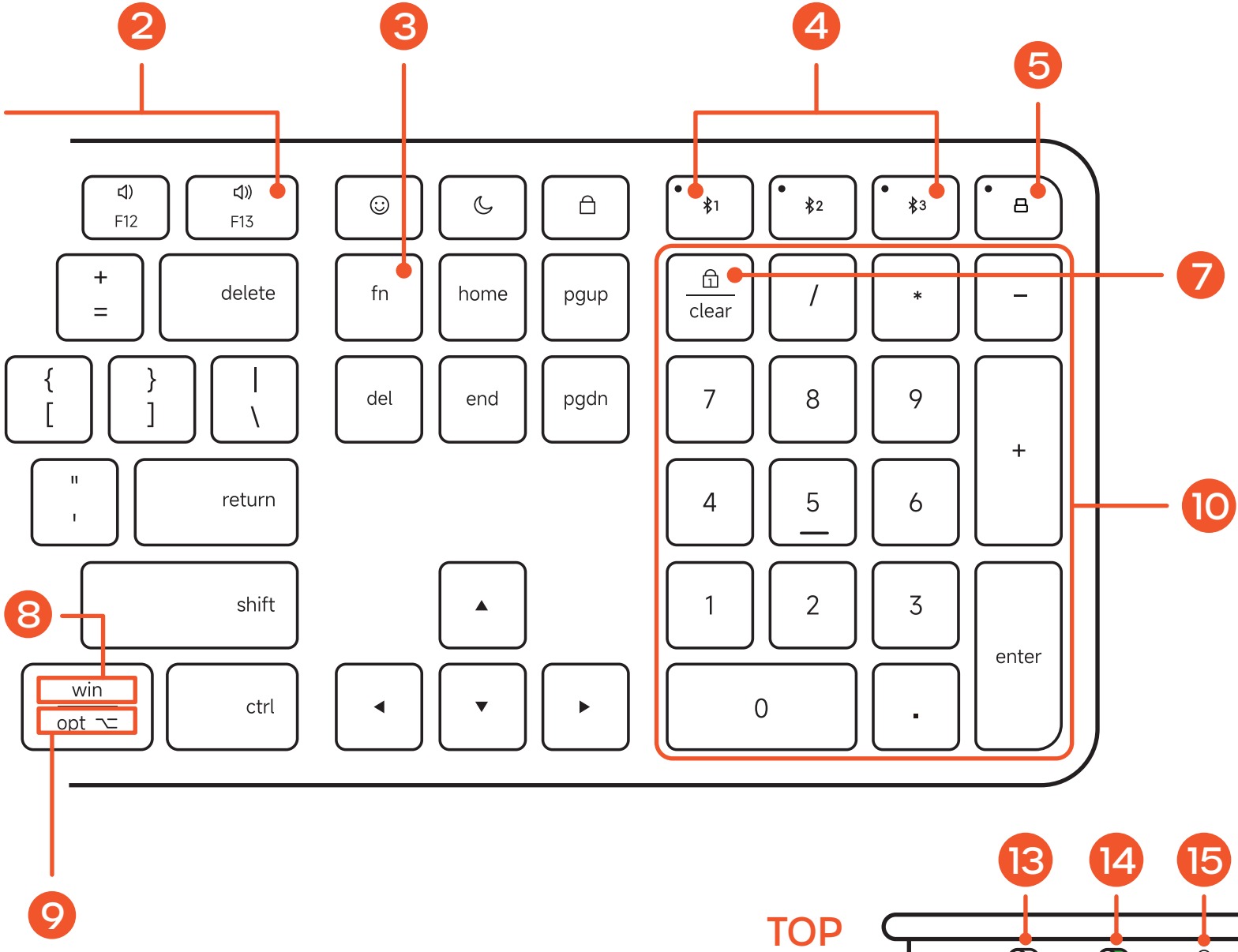
FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI | FONKSIYONLAR | 機能



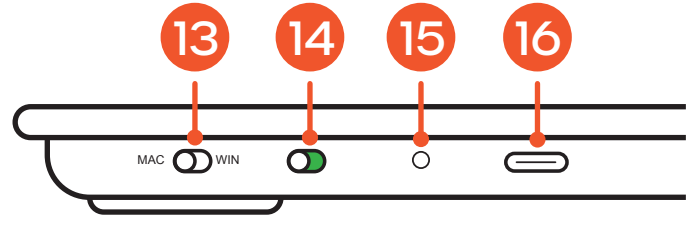
BACK

ARRIÈRE





TOP
PARTIE SUPÉRIEURE



1. Function Lock

Verrouillage des fonctions | Bloqueo de función | Funktionssperre | Blocco funzione | Fonksiyon Kilidi | ファンクションロック

2. Media / Functions Keys

Touches Média / Fonction | Teclas multimedia / función | Multimedia- / Funktionstasten | Tasti multimediali / funzione | Medya / Fonksiyon Tuşları | メディア / ファンクションキー

3. Fn Key

Touche Fn | Tecla Fn | Fn-Taste | Tasto Fn | Fn Tuşu | Fnキー

4. Bluetooth Device Keys with LED Indicator

Touches des appareils Bluetooth avec DEL | Teclas de dispositivos Bluetooth con indicador LED | Bluetooth-Gerätetasten mit LED-Anzeige | Tasti dispositivi Bluetooth con indicatore LED | LED Göstergeli Bluetooth Cihaz Tuşları | Bluetooth デバイスキー(LEDインジケーター付き)

5. 2.4GHz Receiver Key with LED

Touche du récepteur 2,4 GHz avec DEL | Tecla del receptor 2,4 GHz con indicador LED | 2,4-GHz-Empfänger-Taste mit LED | Tasto ricevitore 2,4 GHz con indicatore LED | LED Göstergeli 2,4 GHz Alıcı Tuşu | 2.4GHz レシーバーキー(LED付き)

6. Caps Lock LED Indicator

DEL de verrouillage des majuscules | Indicador LED de bloqueo de mayúsculas | Caps-Lock-LED-Anzeige | Indicatore LED del blocco maiuscole | Caps Lock LED Göstergesi | Caps Lock LED インジケーター

7. Num Lock Key

Touche Verr Num | Tecla Bloq Num | Num-Taste | Tasto Bloc Num | Sayı Kilidi Tuşu | Numロックキー

8. WIN Modifier Keys (switch in WIN mode)

Touches Modificateurs WIN (activez en mode WIN) | Teclas modificadoras WIN (activar en modo WIN) | WIN-Modifikatortasten (im WIN-Modus aktivieren) | Tasti modificatori WIN (attivare in modalità WIN) | WIN Modifiyer Tuşları (WIN modunda etkinleştirin) | WIN 修飾キー(WIN モードで有効)

9. MAC Modifier Keys (switch in MAC mode)

Touches Modificateurs MAC (activez en mode MAC) | Teclas modificadoras MAC (activar en modo MAC) | MAC-Modifikatortasten (im MAC-Modus aktivieren) | Tasti modificatori MAC (attivare in modalità MAC) | MAC Modifiyer Tuşları (MAC modunda etkinleştirin) | MAC 修飾キー(MAC モードで有効)

10. Numeric Pad

Pavé numérique | Teclado numérico | Nummernblock | Tastierino numerico | Sayısal Tuş Takımı | テンキー

11. 2.4GHz Receiver USB-C

Récepteur USB-C 2,4 GHz | Receptor USB-C 2,4 GHz | 2,4-GHz-USB-C-Empfänger | Ricevitore USB-C 2,4 GHz | 2,4 GHz USB-C Alıcısı | 2.4GHz USB-C レシーバー

12. Battery Cover with Screw

Couvercle de la batterie avec vis | Cubierta de batería con tornillo | Batteriefachdeckel mit Schraube | Copertura batteria con vite | Pil Kapağı ve Vida | バッテリーカバー(ネジ付き)

13. MAC / WIN Switch

Interrupteur MAC / WIN | Interruptor MAC / WIN | MAC / WIN-Schalter | Interruttore MAC / WIN | MAC / WIN Anahtarı | MAC / WIN スイッチ

14. ON / OFF Switch

Interrupteur MARCHE / ARRÊT | Interruptor ENCENDIDO / APAGADO | EIN / AUS-Schalter | Interruttore ACCENSIONE / SPEGNIMENTO | AÇIK / KAPALI Anahtarı | 電源(ON / OFF)スイッチ

15. Power / Charging LED

Témoin d'alimentation / de recharge | Indicador de encendido / carga | Strom- / Lade-LED | Indicatore di alimentazione / ricarica | Güç / Şarj LED'i | 電源 / 充電 LED

16. USB-C Charging Port

Port de recharge USB-C | Puerto de carga USB-C | USB-C-Ladeanschluss | Porta di ricarica USB-C | USB-C Bağlantı Noktası | USB-C 充電ポート

HOT KEY FUNCTION AND SUPPORT TABLE

FONCTIONS DES TOUCHES RAPIDES ET TABLEAU DE SUPPORT | FUNCIONES DE TECLAS RÁPIDAS Y TABLA DE SOPORTE | HOTKEY-FUNKTIONEN UND UNTERSTÜTZUNGSTABELLE | FUNZIONI | FUNZIONI HOTKEY E TABELLA DI SUPPORTO | KISAYOL TUŞLARI FONKSIYONLARI VE DESTEK TABLOSU | ホットキー機能とサポート表

- **The key function is based on the OS selected via the MAC/WIN switch. For buttons F1 - F13 press Fn + Esc to enable the function.**

La fonction des touches dépend du système d'exploitation sélectionné via l'interrupteur MAC / WIN. Pour activer les fonctions des boutons F1 à F13, appuyez sur Fn + Échap. | La función de las teclas depende del sistema operativo seleccionado mediante el interruptor MAC / WIN. Para activar las funciones de las teclas F1 a F13, presionar Fn + Esc. | Die Funktionstasten basieren auf dem über den MAC/WIN-Schalter gewählten Betriebssystem. Für die Tasten F1 bis F13 Fn + Esc drücken, um die Funktion zu aktivieren. | La funzione dei tasti dipende dal sistema operativo selezionato tramite l'interruttore MAC / WIN. Per abilitare le funzioni dei tasti F1 - F13, premere Fn + Esc. | MAC / WIN anahtarı ile seçilen işletim sistemine göre tuş fonksiyonları değişir. F1 - F13 tuşlarının fonksiyonunu etkinleştirmek için Fn + Esc tuşlarına basın. | MAC/WINスイッチで選択したOSに基づいてキー機能が決まります。F1～F13の機能を有効にするには、Fn + Escを押してください。

	MAC	WINDOWS
☼ F1	Decrease Display Brightness Diminuer la luminosité de l'écran | Disminuir el brillo de la pantalla | Bildschirmhelligkeit verringern | Diminuire la luminosità dello schermo | Ekran parlaklığını azalt | 画面の明るさを下げる	

	MAC	WINDOWS
F2	**Increase Display Brightness** Augmenter la luminosité de l'écran | Aumentar el brillo de la pantalla | Bildschirmhelligkeit erhöhen | Aumentare la luminosità dello schermo | Ekran parlaklığını artır | 画面の明るさを上げる	
F3	**Mission Center** Centre de contrôle | Centro de control | Mission Control | Centro di controllo | Görev Merkezi | ミッションコントロール	**Task View** Vue des tâches | Vista de tareas | Aufgabenansicht | Vista attività | Görev Görünümü | タスクビュー
F4	**Spotlight Search - App** Recherche Spotlight – Appli | Búsqueda Spotlight – App | Spotlight-Suche – App | Ricerca Spotlight – App | Spotlight Arama – Uygulama | Spotlight検索 – アプリ	**App Switcher** Sélecteur d'applications | Selector de aplicaciones | App-Umschalter | Selettore app | Uygulama Değiştirici | アプリスイッチャー
F5	**Spotlight Search** Recherche Spotlight | Búsqueda Spotlight | Spotlight-Suche | Ricerca Spotlight | Spotlight Arama | Spotlight検索	**Windows Search** Recherche Windows | Búsqueda de Windows | Windows-Suche | Ricerca Windows | Windows Arama | Windows 検索
F6	**Dictation** Dictée | Dictado | Diktat | Dettatura | Dikte | 音声入力	

MAC	WINDOWS
F7	**Screenshot** Capture d'écran | Captura de pantalla | Screenshot | Screenshot | Ekran görüntüsü al | スクリーンショット
F8	**Previous Track** Piste précédente | Pista anterior | Vorheriger Titel | Traccia precedente | Önceki parça | 前のトラック
F9	**Play/Pause** Lecture / Pause | Reproducir / Pausar | Wiedergabe / Pause | Riproduci / Pausa | Oynat / Duraklat | 再生 / 一時停止
F10	**Next Track** Piste suivante | Pista siguiente | Nächster Titel | Traccia successiva | Sonraki parça | 次のトラック
F11	**Mute** Muet | Silenciar | Stummschalten | Muto | Sessize al | ミュート
F12	**Volume Down** Baisser le volume | Bajar volumen | Lautstärke verringern | Abbassare il volume | Sesi azalt | 音量を下げる
F13	**Volume Up** Augmenter le volume | Subir volumen | Lautstärke erhöhen | Alzare il volume | Sesi artır | 音量を上げる

	MAC	WINDOWS
☺	**Emoji** Emoji | Emoji | Emoji | Emoji | Emoji | 絵文字	
☾	**Do Not Disturb** Ne pas déranger | No molestar | Nicht stören | Non disturbare | Rahatsız etme | おやすみモード	**N/A** Sans objet | No aplica | Nicht zutreffend | Non applicabile | Geçerli değil | 該当なし
🔒	**Screen Lock** Verrouillage de l'écran | Bloqueo de pantalla | Bildschirmsperre | Blocco schermo | Ekran Kilidi | 画面ロック	
esc fn	**Single Press Esc / Fn + Lock Fn Keys** Appui simple Échap / Fn + Verrouiller touches Fn | Pulsar una vez Esc / Fn + Bloquear teclas Fn | Einmaliges Drücken von Esc / Fn + Sperre Fn-Tasten | Premere una volta Esc / Fn + Blocca tasti Fn | Tek basış Esc / Fn + Fn tuşlarını kilitle | 単押し Esc / Fn + Fnキーのロック	

ENGLISH - HOW TO USE

ON / OFF

To turn the keyboard on or off, move the switch on the top of the device to the "on" position. The green power indicator light will turn on for about 3 seconds.

PAIRING YOUR DEVICES

1. Press and hold one of the three Bluetooth Keys or the 2.4GHz receiver key for 3 seconds to assign a device. Once paired, indicator light will go solid for 1 sec and then turn off.

2. On the host device, look for "EX3 Keyboard" in the Bluetooth Setting, choose "Connect" to pair. The white LED will stop blinking, indicating a successful pairing. Repeat process to add up to 3 Bluetooth devices. If you are connecting to the 2.4Ghz receiver, ensure it is securely connected to the host device before you start the pairing process.

Note:

- After 60 minutes of non-operation, the keyboard will go to sleep mode. Please press any key to wake up.
- To switch between ᛒ1, ᛒ2, ᛒ3, and the 2.4GHz receiver press the dedicated pairing key to switch devices.

LED INDICATORS

ON/OFF - turns green for 3 seconds and turns off.

Low Battery - flashes red when it's low battery.

Charging - turns red when it's charging.

Fully Charged - turns green and stays green.

Caps Lock - White LED turns on when Caps Lock is enabled.

CHARGING YOUR KEYBOARD

1. When the battery is low, the power indicator will flash red. Connect the keyboard to a computer or USB-C wall adapter using the included USB-C charging cable.
2. Charge the keyboard for 2 to 3 hours, or until the red charging LED light turns green.

Note: The keyboard is designed to accept a low wattages so any wall charger 5W or greater is acceptable.

2.4GHZ USB-C DONGLE CONNECTION

1. Remove the included 2.4GHz USB-C receiver dongle from the back of your keyboard.
2. Connect it to the USB-C port on your device.
3. The EX3 keyboard should now be connected to the 2.4GHz receiver.

Note: If the keyboard does not connect automatically to the 2.4GHz receiver, it may be necessary to put the keyboard in pairing mode. First, remove the 2.4GHz receiver from the device. Hold down the 2.4GHz dongle icon on the keyboard to start the pairing process. Insert the 2.4Ghz receiver into the device. This will allow the keyboard to find the 2.4GHz dongle and connect.

Safety Instructions

Warning: Fire, electric shock, damage to keyboard device could occur if the following instructions are not obeyed.

1. Keep away from microwave radiation sources.
2. Do not place heavy objects on this product.
3. No dropping and bending.
4. Keep away from oil, chemical, or organic solvents.

FRANÇAIS - MODE D'EMPLOI

MARCHE / ARRÊT

Pour allumer ou éteindre le clavier, déplacez l'interrupteur situé sur le dessus de l'appareil en position « on ». Le témoin d'alimentation vert s'allumera pendant environ 3 secondes.

APPAIRAGE DE VOS APPAREILS

1. Maintenez enfoncée l'une des trois touches Bluetooth ou la touche du récepteur 2,4 GHz pendant 3 secondes pour y assigner un appareil. Une fois appairé, le témoin s'allumera fixe pendant 1 seconde puis s'éteindra.
2. Sur l'appareil hôte, recherchez « EX3 Keyboard » dans les paramètres Bluetooth, puis sélectionnez « Connect » pour appairer. Le témoin DEL blanc cessera de clignoter, indiquant que l'appairage est réussi. Répétez le processus pour ajouter jusqu'à 3 appareils Bluetooth. Si vous vous connectez au récepteur 2,4 GHz, assurez-vous qu'il est bien branché à l'appareil hôte avant de commencer l'appairage.

Remarque :

- Après 60 minutes sans utilisation, le clavier entrera en mode veille. Veuillez appuyer sur une touche pour le réactiver.
- Pour passer de 1, 2, 3 et du récepteur 2,4 GHz, appuyez sur la touche d'appairage dédiée pour changer d'appareil.

INDICATEURS DEL

MARCHE / ARRÊT – s'allume en vert pendant 3 secondes puis s'éteint.

Batterie faible – clignote en rouge lorsque la batterie est faible.

Recharge – s'allume en rouge pendant la recharge.

Recharge complète – s'allume en vert en continu lorsque la recharge est terminée.

Verrouillage des majuscules – la DEL blanche s'allume lorsque le verrouillage des majuscules est activé.

RECHARGE DE VOTRE CLAVIER

1. Lorsque la batterie est faible, le témoin d'alimentation clignote en rouge. Connectez le clavier à un ordinateur ou à un adaptateur mural USB-C à l'aide du câble USB-C fourni.
2. Rechargez le clavier pendant 2 à 3 heures, ou jusqu'à ce que la DEL rouge de recharge devienne verte.

Remarque : Le clavier est conçu pour accepter une faible puissance, tout chargeur mural de 5 W ou plus est donc acceptable.

CONNEXION DE LA CLÉ USB-C 2,4 GHZ

1. Retirez la clé USB-C 2,4 GHz fournie à l'arrière du clavier.
2. Branchez-la dans le port USB-C de votre appareil.
3. Le clavier EX3 devrait maintenant être connecté à la clé 2,4 GHz.

Remarque : Si le clavier ne se connecte pas automatiquement au récepteur 2,4 GHz, il peut être nécessaire de le mettre en mode appairage. Retirez d'abord le récepteur 2,4 GHz de l'appareil. Maintenez enfoncée la touche avec l'icône du récepteur 2,4 GHz sur le clavier pour démarrer le processus d'appairage. Insérez ensuite le récepteur 2,4 GHz dans l'appareil. Cela permettra au clavier de trouver le récepteur 2,4 GHz et de se connecter.

Consignes de sécurité

Attention : Risque d'incendie, de choc électrique ou de dommage au clavier si les consignes suivantes ne sont pas respectées.

1. Tenez-vous à l'écart des sources de radiation micro-ondes.
2. Ne placez pas d'objets lourds sur ce produit.
3. Ne laissez pas tomber et ne pliez pas le clavier.
4. Tenez-vous à l'écart de l'huile, des produits chimiques ou des solvants organiques.

ESPAÑOL - CÓMO USAR

ENCENDER / APAGAR

Para encender o apagar el teclado, mover el interruptor en la parte superior del dispositivo a la posición «on». El indicador verde se encenderá durante aproximadamente 3 segundos.

EMPAREJAR DISPOSITIVOS

1. Mantener presionada una de las tres teclas Bluetooth o la tecla del receptor 2,4 GHz durante 3 segundos para asignar un dispositivo. Una vez emparejado, el indicador se encenderá fijo por 1 segundo y luego se apagará.
2. En el dispositivo anfitrión, buscar "EX3 Keyboard" en la configuración Bluetooth y seleccionar "Conectar" para emparejar. El indicador LED blanco dejará de parpadear, indicando que el emparejamiento fue exitoso. Repetir el proceso para añadir hasta 3 dispositivos Bluetooth. Si se conecta al receptor 2,4 GHz, asegurar que esté conectado correctamente al dispositivo anfitrión antes de comenzar el emparejamiento.

Nota:

- Después de 60 minutos sin uso, el teclado entrará en modo de suspensión. Presionar cualquier tecla para reactivarlo.
- Para cambiar entre ᛒ1, ᛒ2, ᛒ3 y el receptor 2,4 GHz, presione la tecla de emparejamiento dedicada para cambiar de dispositivo.

INDICADORES LED

ENCENDIDO / APAGADO – se ilumina en verde durante 3 segundos y luego se apaga.

Batería baja – parpadea en rojo cuando la batería está baja.

Cargando – se ilumina en rojo durante la carga.

Carga completa – se ilumina en verde y permanece encendido.

Bloqueo de mayúsculas – el LED blanco se enciende cuando el bloqueo de mayúsculas está activado.

CARGA DEL TECLADO

1. Cuando la batería está baja, el indicador de encendido parpadeará en rojo. Conectar el teclado a una computadora o a un adaptador de pared USB-C utilizando el cable USB-C incluido.
2. Cargar el teclado durante 2 a 3 horas, o hasta que el indicador LED rojo de carga se vuelva verde.

Nota: El teclado está diseñado para aceptar una baja potencia, por lo que cualquier cargador de pared de 5 W o más es aceptable.

CONEXIÓN DEL ADAPTADOR USB-C 2,4 GHZ

1. Retirar el adaptador USB-C 2,4 GHz incluido que se encuentra en la parte trasera del teclado.
2. Conectar el adaptador al puerto USB-C del dispositivo.
3. El teclado EX3 debería estar ahora conectado al adaptador 2,4 GHz.

Nota: Si el teclado no se conecta automáticamente al receptor 2,4 GHz, puede ser necesario poner el teclado en modo de emparejamiento. Primero, retire el receptor 2,4 GHz del dispositivo. Mantenga presionada la tecla con el ícono del receptor 2,4 GHz en el teclado para iniciar el proceso de emparejamiento. Luego, inserte el receptor 2,4 GHz en el dispositivo. Esto permitirá que el teclado encuentre el receptor 2,4 GHz y se conecte.

Instrucciones de seguridad

Advertencia: Riesgo de incendio, choque eléctrico o daño al dispositivo si no se respetan las siguientes instrucciones.

1. Mantener alejado de fuentes de radiación de microondas.
2. No colocar objetos pesados sobre este producto.
3. No dejar caer ni doblar el teclado.
4. Mantener alejado de aceite, productos químicos o solventes orgánicos.

DEUTSCH - VERWENDUNG

EIN- / AUSSCHALTEN

Schalter oben am Gerät auf „on“ stellen, um Tastatur ein- oder auszuschalten. Grüne Stromanzeige leuchtet ca. 3 Sekunden.

GERÄTE KOPPELN

1. Eine der drei Bluetooth-Tasten oder die 2,4-GHz-Empfängertaste 3 Sekunden lang drücken und halten, um ein Gerät zuzuweisen. Nach dem Koppeln leuchtet die Anzeige 1 Sekunde durchgehend auf und erlischt dann.
2. Im Host-Gerät „EX3 Keyboard“ in den Bluetooth-Einstellungen suchen und „Verbinden“ auswählen. Die weiße LED hört auf zu blinken, was eine erfolgreiche Kopplung anzeigt. Vorgang wiederholen, um bis zu 3 Bluetooth-Geräte hinzuzufügen. Wenn eine Verbindung zum 2,4-GHz-Empfänger hergestellt wird, sicherstellen, dass dieser korrekt mit dem Host-Gerät verbunden ist, bevor der Kopplungsvorgang beginnt.

Hinweis:

- Nach 60 Minuten Inaktivität wechselt die Tastatur in den Ruhezustand. Zum Aufwecken eine beliebige Taste drücken.
- Zum Wechseln zwischen ᛒ1, ᛒ2, ᛒ3 und dem 2,4-GHz-Empfänger zu wechseln, drücken Sie die dafür vorgesehene Kopplungstaste, um das Gerät zu wechseln.

LED-ANZEIGEN

EIN / AUS – leuchtet grün für 3 Sekunden und erlischt dann.
Niedriger Batteriestand – blinkt rot bei niedrigem Batteriestand.
Laden – leuchtet rot während des Ladevorgangs.
Vollständig geladen – leuchtet dauerhaft grün.
Feststelltaste – weiße LED leuchtet, wenn Feststelltaste aktiviert ist.

TASTATUR AUFLADEN

1. Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die Stromanzeige rot. Tastatur mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel an Computer oder USB-C-Wandadapter anschließen.
2. Tastatur 2 bis 3 Stunden laden oder bis die rote Lade-LED grün wird.

Hinweis: Die Tastatur ist für niedrige Leistung ausgelegt, daher ist jeder Wandadapter ab 5 W geeignet.

VERBINDUNG DES 2,4-GHZ-USB-C-EMPFÄNGERS

1. Den mitgelieferten 2,4-GHz-USB-C-Empfänger von der Rückseite der Tastatur entfernen.
2. Den Empfänger in den USB-C-Anschluss des Geräts stecken.
3. Die EX3-Tastatur sollte jetzt mit dem 2,4-GHz-Empfänger verbunden sein.

Hinweis: Wenn sich die Tastatur nicht automatisch mit dem 2,4-GHz-Empfänger verbindet, muss sie möglicherweise in den Kopplungsmodus versetzt werden. Entfernen Sie zuerst den 2,4-GHz-Empfänger vom Gerät. Halten Sie die Taste mit dem 2,4-GHz-Empfänger-Symbol auf der Tastatur gedrückt, um den Kopplungsprozess zu starten. Stecken Sie dann den 2,4-GHz-Empfänger wieder in das Gerät ein. So kann die Tastatur den Empfänger finden und verbinden.

Sicherheitshinweise

Warnung: Brand-, Stromschlag- und Geräteschäden können auftreten, wenn die folgenden Anweisungen nicht befolgt werden.

1. Von Mikrowellenstrahlung fernhalten.
2. Keine schweren Gegenstände auf das Produkt legen.
3. Nicht fallen lassen oder biegen.
4. Von Öl, Chemikalien oder organischen Lösungsmitteln fernhalten.

ITALIANO - CONNESSIONE E USO

ACCENDERE / SPEGNERE

Per accendere o spegnere la tastiera, spostare l'interruttore situato nella parte superiore del dispositivo sulla posizione «on». L'indicatore di alimentazione verde si accenderà per circa 3 secondi.

ASSOCIAZIONE DEI DISPOSITIVI

1. Tenere premuto uno dei tre tasti Bluetooth o il tasto del ricevitore 2,4 GHz per 3 secondi per assegnare un dispositivo. Una volta associato, l'indicatore si accenderà fisso per 1 secondo e poi si spegnerà.
2. Sul dispositivo host, cercare "EX3 Keyboard" nelle impostazioni Bluetooth e selezionare "Connetti" per associare. L'indicatore LED bianco smetterà di lampeggiare, indicando che l'associazione è avvenuta con successo. Ripetere la procedura per aggiungere fino a 3 dispositivi Bluetooth. Se si utilizza il ricevitore 2,4 GHz, assicurarsi che sia collegato correttamente al dispositivo host prima di iniziare l'associazione.

Nota:

- Dopo 60 minuti di inattività, la tastiera entrerà in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per riattivarla.
- Per passare tra ᛒ1, ᛒ2, ᛒ3 e il ricevitore 2,4 GHz , premere il tasto di associazione dedicato per cambiare dispositivo.

INDICATORI LED

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO – si accende di verde per 3 secondi e poi si spegne.

Batteria scarica – lampeggia di rosso quando la batteria è scarica.

Ricarica – si accende di rosso durante la ricarica.

Ricarica completa – si accende di verde e resta acceso.

Blocco maiuscole – il LED bianco si accende quando il blocco maiuscole è attivato.

RICARICARE LA TASTIERA

1. Quando la batteria è scarica, l'indicatore di alimentazione lampeggia di rosso. Collegare la tastiera a un computer o a un adattatore da parete USB-C utilizzando il cavo USB-C fornito.
2. Ricaricare la tastiera per 2-3 ore, o finché il LED rosso di ricarica non diventa verde.

Nota: La tastiera è progettata per accettare basse potenze; quindi, qualsiasi caricatore da parete da 5 W o superiore è accettabile.

CONNESSIONE ADATTATORE USB-C 2,4 GHZ

1. Rimuovere l'adattatore USB-C 2,4 GHz fornito nella parte posteriore della tastiera.
2. Collegare l'adattatore alla porta USB-C del dispositivo.
3. La tastiera EX3 dovrebbe ora essere connessa all'adattatore 2,4 GHz.

Nota: Se la tastiera non si connette automaticamente al ricevitore 2,4 GHz, potrebbe essere necessario mettere la tastiera in modalità associazione. Prima rimuovere il ricevitore 2,4 GHz dal dispositivo. Tenere premuto il tasto con l'icona del ricevitore 2,4 GHz sulla tastiera per avviare il processo di associazione. Inserire quindi il ricevitore 2,4 GHz nel dispositivo. Questo permetterà alla tastiera di trovare il ricevitore e connettersi.

Istruzioni di sicurezza

Avvertenza: Rischio di incendio, scosse elettriche o danni alla tastiera se non si rispettano le seguenti istruzioni.

1. Tenere lontano da fonti di radiazioni a microonde.
2. Non posizionare oggetti pesanti su questo prodotto.
3. Non far cadere o piegare la tastiera.
4. Tenere lontano da oli, prodotti chimici o solventi organici.

TÜRKÇE - BAĞLANTI VE KULLANIM

AÇMA / KAPAMA

Cihazın üst kısmındaki anahtarı «on» konumuna getirerek klavyeyi açın veya kapatın. Yeşil güç göstergesi yaklaşık 3 saniye yanacaktır.

CIHAZLARI EŞLEŞTIRME

1. Üç Bluetooth tuşundan birine veya 2,4 GHz alıcı tuşuna 3 saniye basılı tutarak bir cihaz atayın. Eşleştirildiğinde gösterge ışığı 1 saniye boyunca sabit yanar, ardından söner.
2. Ana cihazınızın Bluetooth ayarlarında "EX3 Keyboard" öğesini bulun ve "Bağlan" seçeneğini seçin. Beyaz LED yanıp sönmeyi bırakacak ve başarılı eşleşmeyi gösterecektir. İşlemi tekrarlayarak 3 Bluetooth cihazına kadar ekleyin. 2,4 GHz alıcısına bağlanıyorsanız, eşleştirme işlemine başlamadan önce alıcının ana cihaza doğru şekilde takılı olduğundan emin olun.

Not:

- 60 dakika boyunca işlem yapılmazsa, klavye uyku moduna geçer. Uyandırmak için herhangi bir tuşa basın.
- ᛒ1, ᛒ2, ᛒ3 ve 2,4 GHz alıcısı arasında geçiş yapmak için cihaz değiştirmek üzere ayrılmış eşleştirme tuşuna basın.

LED GÖSTERGELER

AÇIK / KAPALI – 3 saniye boyunca yeşil yanar, sonra kapanır.
Düşük Pil – Pil azaldığında kırmızı yanıp söner.
Şarj Ediliyor – Şarj sırasında kırmızı yanar.
Tam Şarj – Yeşil yanar ve sabit kalır.
Caps Lock – Caps Lock etkinleştirildiğinde beyaz LED yanar.

KLAVYEYI ŞARJ ETME

1. Pil azaldığında, güç göstergesi kırmızı yanıp söner. Klavyeyi, verilen USB-C şarj kablosunu kullanarak bir bilgisayara veya USB-C duvar adaptörüne bağlayın.
2. Klavyeyi 2-3 saat şarj edin veya kırmızı şarj LED'i yeşile dönene kadar bekleyin.

Not: Klavye düşük watt gücünü destekleyecek şekilde tasarlanmıştır, bu yüzden 5W veya daha yüksek herhangi bir duvar şarj cihazı uygundur.

2,4 GHZ USB-C ALICISI BAĞLANTISI

1. Klavyenin arkasında bulunan 2,4 GHz USB-C alıcısını çıkarın.
2. Alıcıyı cihazınızın USB-C bağlantı noktasına takın.
3. EX3 klavyesi şimdi 2,4 GHz alıcısına bağlanmış olmalıdır.

Not: Klavye otomatik olarak 2,4 GHz alıcısına bağlanmazsa, eşleştirme moduna alınması gerekebilir. Öncelikle 2,4 GHz alıcısını cihazdan çıkarın. Klavyede 2,4 GHz alıcı simgesine basılı tutarak eşleştirme sürecini başlatın. Ardından 2,4 GHz alıcısını cihaza takın. Bu işlem klavyenin alıcıyı bulup bağlanmasını sağlar.

Güvenlik Talimatları

Uyarı: Aşağıdaki talimatlara uyulmaması yangın, elektrik çarpması veya klavyede hasar riski oluşturabilir.

1. Mikrodalga radyasyon kaynaklarından uzak durun.
2. Bu ürünün üzerine ağır nesneler koymayın.
3. Düşürmeyin ve bükmeyin.
4. Yağ, kimyasal veya organik çözücülerden uzak tutun.

日本語 - 接続して使用する

電源の入れ方 / 切り方

デバイス上部のスイッチを「on」の位置に移動して、キーボードの電源を入れたり切ったりしてください。緑色の電源インジケーターが約3秒間点灯します。

ペアリング

1. 3秒間、3つのBluetoothキーのいずれか、または2.4GHzレシーバーキーを長押ししてデバイスを割り当ててください。ペアリングが完了すると、インジケーターライトが1秒間点灯した後、消灯します。
2. ホストデバイスのBluetooth設定で「EX3 Keyboard」を探し、「接続」を選択してください。白色LEDの点滅が止まり、ペアリングが成功したことを示します。最大3台のBluetoothデバイスを登録できます。2.4GHzレシーバーに接続する場合は、ペアリングを開始する前にレシーバーがホストデバイスにしっかり接続されていることを確認してください。

注意：

- 60分間操作がないと、キーボードはスリープモードに入ります。任意のキーを押してスリープ解除してください。
- BT1、BT2、BT3、および2.4GHz レシーバー間を切り替えるには、専用のペアリングキーを押してデバイスを切り替えてください。

LEDインジケーター

電源（ON/OFF） – 緑色に3秒間点灯し、その後消灯します。
バッテリー残量低下 – バッテリー残量が少ないと赤色で点滅します。
充電中 – 充電中は赤色に点灯します。
充電完了 – 緑色に点灯し続けます。
Caps Lock – Caps Lockが有効のとき白色LEDが点灯します。

キーボードの充電方法

1. バッテリーが少なくなると、電源インジケーターが赤く点滅します。付属のUSB-C充電ケーブルを使い、キーボードをコンピューターまたはUSB-C壁用アダプターに接続してください。
2. 赤い充電LEDが緑色に変わるまで、2〜3時間充電してください。

注意：キーボードは低消費電力に対応しているため、5W以上の充電器なら使用可能です。

2.4GHZ USB-Cレシーバーの接続

1. 付属の2.4GHz USB-Cレシーバーをキーボードの背面から取り外してください。
2. レシーバーをデバイスのUSB-Cポートに接続してください。
3. EX3キーボードは2.4GHzレシーバーに接続されます。

注意：キーボードが自動的に2.4GHzレシーバーに接続されない場合、ペアリングモードにする必要があります。まず、2.4GHzレシーバーをデバイスから取り外してください。キーボードの2.4GHzレシーバーアイコンのキーを押し続けてペアリングを開始します。その後、2.4GHzレシーバーをデバイスに挿入してください。これにより、キーボードがレシーバーを検出して接続できます。

安全上の注意

警告：以下の指示に従わないと、火災、感電、またはキーボードの損傷が発生する可能性があります。

1. 電子レンジなどのマイクロ波放射源から離してください。
2. 製品の上に重い物を置かないでください。
3. 落下や曲げないでください。
4. 油、化学薬品、有機溶剤から遠ざけてください。

DIGITAL MANUAL

MANUEL NUMÉRIQUE | MANUAL DIGITAL | DIGITALES HANDBUCH | MANUALE DIGITALE | DIJITAL KILAVUZ | PODRĘCZNIK CYFROWY | DIGITAL HANDBOK | DIGITAL BRUKERMANUAL | DIGITAL BRUGERVEJLEDNING | DIGITAALINEN KÄSIKIRJA | STAFRÆN HANDBÓK | DIGITÁLNÍ PŘÍRUČKA | デジタルマニュアル | HƯỚNG DẪN KỸ THUẬT SỐ

For more languages, please scan the QR code

Pour plus de langues, veuillez scanner le code QR | Para más idiomas, escanear el código QR | Für weitere Sprachen den QR-Code scannen | Per altre lingue, scansionare il codice QR | Daha fazla dil için QR kodunu tarayın | Aby zobaczyć więcej języków, zeskanuj kod QR | För fler språk, vänligen skanna QR-koden | For flere språk, vennligst skann QR-koden | For flere sprog, scan venligst QR-koden | Lisää kieliä varten skannaa QR-koodi | Fyrir fleiri tungumál, vinsamlegast skannaðu QR-kóðann | Pro více jazyků prosím naskenujte QR kód | その他の言語については、QR コードをスキャンしてください | Để biết thêm ngôn ngữ, vui lòng quét mã QR

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting **https://satechi.net/support/doc**

IC: 24917-STKEX3

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

IC Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Exposition aux radiations : Cet équipement est conforme à la réglementation canadienne sur les radiations. limites d'exposition établies pour un environnement non contrôlé.

Déclaration d'exposition aux radiations IC

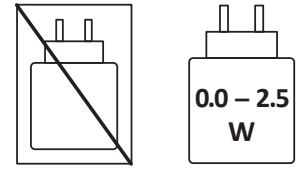
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

MODEL | MODÈLE : MN25STH05

HVIN: STKEX3



NEED HELP?

BESOIN D'AIDE ? | ¿NECESITA AYUDA? | BRAUCHEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI IHTIYACINIZ VAR? | POTRZEBUJESZ POMOCY? | BEHÖVER DU HJÄLP? | TRENGER DU HJELP? | HAR DU BRUG FOR HJÆLP? | TARVITSETKO APUA? | ÞARFTU AÐSTOÐ? | POTŘEBUJETE POMOC? | お困りですか? | CẦN TRỢ GIÚP?

Manufacturer:
7365 Mission Gorge Rd. Ste. G, San Diego, CA 92120, USA
+1 858 268 1800 | support@satechi.com | www.satechi.net

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service Limited CIRS
Regus Harcourt Centre, Dublin, Ireland, D02 HW77
+353 1 477 3710

UK Representative:
Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6395

ST-KEX3(x)-EN_EX3_Keyboard_UM_RevA